

**Uunga siunnersuut: Sermip erngullu avammut nioqqutissatut atorneqarnissaat pillugu  
Inatsisartut inatsisaata allanngortinnissaanut siunnersuut nr. 7 31. maj 2001-imeersoq**

(sermip erngullu avammut nioqqutiginissaannut inatsit)

(Oqartussaasut taaguutaannik aammalu paassisutissanik il.il. nalunaaruteqartarneq pillugu  
maleruaqqusanik allanguineq)

**pillugu**

**Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap**

**ISUMALIUTISSIONTAA**

**Siunnersuutip aappasaaneernerani saqqummiunneqartoq**

Ataatsimiititaliaq suliariinninnermini ukuninnga inuttaqarpoq:

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| Inatsisartunut ilaasortaq Knud Kristiansen  | (A) siulittaasoq        |
| Inatsisartunut ilaasortaq Ruth Heilmann     | (S) siulittaasup tullia |
| Inatsisartunut ilaasortaq Karl Lyberth      | (S)                     |
| Inatsisartunut ilaasortaq Andreas Uldum     | (D)                     |
| Inatsisartunut ilaasortaq Aqqaluaq B. Egede | (IA)                    |

UPA2014-imi ulloq 20. marts 2014-imi siullermeerinerup kingorna ataatsimiititaliap siunnersuut misissorpaa, isumaliutigisanilu Inatsisartunut matumuuna nassiullugit.

**1. Siunnersuutip imarisaa siunertaalu**

Sermip erngullu avammut nioqqutiginissaannut maanna inatsit 2001-imi atuutilerpoq. Ilaatigut roaltylik akiliutinik aammalu akuersissutit atorneqarnersut pillugu nakkutilliinissaq siunertaralugu pissutsit sermip erngullu avammut nioqqutiginissaannut inatsimmut ilaatinneqartut pillugit paassisutissanik uppernarsaatinillu Naalakkersuisut oqartussaasutut pissarsiniarsinnaanissaannut inatsisitigut erseqqinnerusumik tunngavissaqarnissaq pisariaqartinneqartoq paasinarsisimasoq Naalakkersuisut isumaqarput.

Aatsitassanut suliassaqarfimmi oqartussaasut ingerlatanik akuersisummillu pigisaqartunit akiliutinik ingiaqatigiissumik paarlakaattumillu nakkutilliinermik misilittagaqluarput. Misilitakkat taakkua siunnersuummi sermimut imermullu suliassaqarfimmut atorniarneqarput.

Sermimik imermillu avammut nioqquteqarnermut atatillugu inuiaqatigiit soqtigisaannik annertunerpaanik isumannaarinissaq siunnersuummi siunertarineqarpoq – tassalu royaltymik akiliuteqartitsineq.

## **2. Siunnersutip Inatsisartunit aappassaaneerneqarnera**

Inatsisisattut siunnersut siullermeerneqarmat inatsisisattut siunnersut sukaterinerillu tamatuma kingunerisassai ataatsimut isigalugu taperserneqarput.

Siumut nakkutilliinermik suliassap ingerlanneqarneranut atatillugu Akileraartarnermut Aqutsisoqarfip piginnaatitaanera pillugu apeqquteqarpoq. Inuit Ataqatigiit kalaallisut allanneqarnerani oqaatsit marlussuit atorneqarnerat pillugu apeqquteqarpoq.

Siunnersut apeqqutit taakku qulaajarneqarnissaat siunertaralugu Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliamut ingerlatinneqarpoq.

## **3. Tusarniaanermut akissutit**

Siunnersut piffissami 4. december 2013-imit 6. januar 2014-imut oqartussaqarfinnut, kattuffinnut suliffeqarfinnullu makkununnga tusarniaassutigineqarpoq:

KANUKOKA, Qaasuitsup Kommunia, Qeqqata Kommunia, Kommuneqarfik Sermersooq, Kommune Kujalleq, Sermersumi inuussutissarsiornermut siunnersuisoqatigiit, Qeqqani inuussutissarsiornermut siunnersuisoqatigiit, Bank Nordik, GrønlandsBanken, Greenland Venture, Greenland Business, Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia, Peqqissutsimut Attaveqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Aningasaqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfik, Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik, Ilaqutariinnermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik, Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiisitaanermullu Naalakkersuisoqarfik, Avatangiisirut Pinngortitamullu Naalakkersuisoqarfik aamma Ineqarnermut Naalakkersuisoqarfik. Tusarniaanermut akissutit allannguutissatullu siunnersuutit avataaneersunik tusarniaanermit tiguneqartut tulliuttuni sammineqassapput. Tusarniaanermut akissutit taamaallaat pingaaruteqassusaannik naliliisoqarneranik tunngaveqarluni pingaarnersiorlugit ilanngunneqarput.

Makkunanit tusarniaanermut akissutit pissarsiarineqarput: Aningasaqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfik, Ilaqutariinnermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik, Peqqissutsimut Attaveqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, KANUKOKA, Kommune Kujalleq, Kommuneqarfik Sermersooq, Qeqqata Kommunia, Kalaallit Nunaanni Politiit.

Ilaqtariinnermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik, Peqqissutsimut Attaveqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, KANUKOKA, Kommune Kujalleq, Qeqqata Kommunia aamma Kalaallit Nunaanni Politiit inatsisisstatut siunnersuummut oqaaseqaateqanngillat. Kommuneqarfik Sermersup siunnersuut tapersorsorpaa.

Aningaasaqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfiiup nalunaarpaa:

*"tunngavilersuutit ilaattut siunnersuummut oqaaseqaatini nalunaarneqarpoq akileraarutinut akitsuutinullu nakkutilliinissamut sianigisassaq. Tunngavilersuutinit sianigisassaq taanna ilaajunnaartissasoq siunnersuutigineqarpoq, pissutigalugu akileraarutinut akitsuutinullu suliassaqarfimmi nakkutilliinissamik piginnaasat akileraarutinut akitsuutinullu inatsisaasuni maleruagassanit inatsisilersugaammata; matumani ingammik akileraarutit aqunneqarneri pillugit inatsisartut inatsisaanni maleruagassanit. Taamaattumik akileraarutinik akitsuutinillu Akileraartarnermut Aqutsisoqarfik nakkutilliisarnissamut piginnaaneqassasoq kissaatigineqarpat tamanna akileraarutinut akitsuutinullu inatsisaasuni pingaarutilinni ilassutigineqartariaqarpoq".*

Tassunga atatillugu Naalakkersuisut oqarput: *Suliassaqarfimmi suliassat piviusut isumaginerinut atatillugu aaqqissuussivimmik akitsuutinik (royalties) akileraarutinillu nalunaaruteqarlunilu akiliisarnernik periutsimik ingerlaqatigiinnik imminnullu paarlaassinggaasunik nakkutilliinernik isumannaarisinnaasunik pilersitsinissaq tulluartuusoq takutissimavaat. Taamaalilluni annertunerusumik nalunaaruteqartarnissamut aamma paasissutissanik nakkutilliillunilu pissarsiornissamut pisinnaatitaaffimmik pisariaqartitsisoqartoq paasineqarsimavoq."*

Piffissaq tusarniaaffiusoq eqqarsaatigalugu ataatsimiitaliaq isumaqarpoq juullip ukiortaallu nalaanni qaammat ataaseq sivisugisassaangitsoq. Siunissami tusarniaanissani nalliuuttut piffissallu sulinngiffeqarfissat eqqumaffiginiarneqartassut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiitaliamit kaammattutigineqarpoq, taamaalilluni pisuni taamaattuni piffissaq tusarniaaffiusoq sivitsorlugu illuatungeriit tusarniarfigisat, pingaartumik illuatungeriit tusarniarfigisat namminersortut tusarniaanermut akissuteqarnissaminni piffissaqruarsinnaaqquulligit.

#### **4. Ataatsimiitaliap siunnersummik suliariinninna**

Inatsisisstatut siunnersuut aqqutigalugu suliassaqarfimmi sukaterisoqarnissaa pisariaqartoq ataatsimiitaliaq isumaqarpoq, taamaaliornikkullu periutsimik akitsuutit akileraarutillu pillugit nalunaarusianik akilersuinernillu ingiaqatigiissumik paarlakaattumillu nakkutilliinermik qulakkeerisinnaasumik pilersitsisoqarsinnaammat, taamaalillunilu taamatut ingerlataqarnermut atatillugu inuiqatigiit soqutigisaasa pingaarnerit ilaat qulakkeerunneqarsinnaammat pitsasuuusoq isumaqarluni.

Aammattaaq aatsitassanut suliassaqarfimmi maleruaqqusat assigalugit ingerlatanik akuersissutilinnik nakkutilliinermut maleruaqqusat periutsillu pisinnaatitaanermik pigisaqartut entreprenøriinut, sullisisunut pilersuisunullu il.il. aamma atuutsinnejarnissaat tulluartutut isigineqarsimammat silatusarnerusoq Inuussutissarsiornermut Ataatsimiitaliaq isumaqarpoq, taamaalluni isumaqatigiissuteqarnermi illuatungerisat taamaattut ingerlatat akuersissutillit pillugit paasissutissanik uppermarsaatinillu tunniussinissamut aamma peqquneqarsinnaaqqullugit.

#### **4.1 Akileraartarnermut Aqutsisoqarfiup oqartussaaffia**

Akileraartarnermut Aqutsisoqarfiup akileraarutinik akitsutinillu nakkutilliinissamut maanna oqartussaaffii inatsisissatut siunnersuutikkut annikillisarneqanngitsut ataatsimiitaliaq isumaqarpoq. Taamaakkaluartoq oqartussaasut tamarmik immikkut akisussaaffeqartut akornanni pitsaanerusumik nakkutilliinissaannut suleqatigiinnissaannullu inatsisissatut siunnersuut periarfissiivoq.

#### **4.2 Inatsisip kalaallisuuani oqaatsit atorneqartut iluarsineqarnerat**

Kalaalisut allanneqarnerani oqaatsit ataasiakkaat atorneqartut pillugit apeqqummut atatillugu siunnersuutip Inatsisartunit aappassaaneerneqarnissaanut Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersummik saqqummiussiniartut ataatsimiitaliamit maluginiarneqarpoq.

### **5. Siunnersuutip aningaasaqarnikkut kingunerisassai**

Siunnersuutip piviusunngortinnejarneri oqaatigineqarpoq siunnersummut nalinginnaasumik nassuaatini allaaserineqarput. Ilaatigut oqaatigineqarpoq siunnersuutip kingunerissaga Naalakkersuisut sermip erngullu avammut nioqqutiginissaannut akuersissummik tunniussinermi paasissutissanik uppermarsaatinillu tunniussinissamut pisussaaffiliineq, aamma Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu akuersissummik pigisartup suleqataanut akuersissummik pigisaqanngikkaluartunut Inatsisartut inatsisaannut ersarissumik ilaatinneqalernerat.

Paasissutissat Naalakkersuisut sermip erngullu avammut nioqqutiginissaanut oqartussaasuisa saniatigut Naalakkersuisut akileraartarnermi oqartussai ilaapput, taamaattumik oqartussaasut taakua immikkoorlutik suleqatigiillutilluunniit tunisassiornerup annertussusaanut qanorlu isertitsissutaatigneranut nalunaarutaasartut eqqortuunersut kiisalu akitsuutaasinnaasunik akileraarutinillu tunisassiornerup annertussusaa qanorlu naleqarnera tunngavigalugu naatsorsorneqarsimasunik (royalties) (inatsimmi § 26 tunngavigalugu) eqqortumik akiliisarnersut nakkutigissavaat.

Taamattumik siunnersuutip siunertaraa Namminersorlutik Oqartussat sermip erngullu avammut nioqqutignerani isertitaqarnissaasa qulakeernissaa.

Naatsorsuutigineqarpoq siunnersuut aqqutigalugu tunisassiorernik taamatullu akitsuutaasinnasunik akileraarutinillu akiliisarnernik nalunaaruteqartarnerit pillugit oqartussaaffit attuumassuteqartut nakkutilliinerat nakkutiginninnerallu pitsaanerulersinneqassasoq pisariilisarneqassasorlu. Naalakkersuisut oqartussaasa nalunaaruteqartarnerik akiliisarnernillu nakkutilliinermennut nakkutiginninnerminnullu atatillugu allaffissornerminnut aningaasanik sulisunillu atuinertik ingerlatiinnassavaat, taamaattorli allannguutissamik siunnersuuteqarnikkut oqartussat tamakkuningga suliaqarnermik ingerlatsinermanni pitsaanerusunik pisariinnerusunillu sakkussaqalersinneqassapput.

Ilimagineqarpoq siunnersuut aningaasaqarnikkut kinguneqassanngitsoq taamaallaalli allaffissornikkut killilimmik inuussutissarsiornermut kinguneqassasoq Naalakkersuisut naatsorsuutigaat.

Taamaalluni Naalakkersuisut apeqqut tamanna sukumiisumik misissorsimassagaat aammalu malitsigisaanik aningaasaqarnikkut kinguneqarnissaata ilimanaateqannginnea ataatsimiititaliamit tutsuigineqarpoq. Siunnersuut pisortat karsiinut naatsorsuutigisat akerlianik aningaasartuutaqqissagaluarpat aningaasartuutit taakku aningaasaliissutaareersut iluini akilerneqarsinnaassapput, taamaattoqassappallu suliniutinik allanik tunulliussisoqartariaqarneranik kinguneqassalluni.

## **6. Ataatsimiititaliap inassuteqaatai**

**Kalaallisut allassimasut oqaatsitigut allannguutaat allannguutissatut siunnersuutikkut**  
**Naalakkersuisunit saqqummiunneqartut ilanngullugit siunnersuut Inatsisartunit**  
**akuersissutigineqassasoq ataatsimiititaliap isumaqatigiittup inassutigaa.**

Taama oqaaseqarluni isumaliutissiisummilu oqaatigineqartutut paasinnilluni  
ataatsimiititaliap siunnersuut aappassaaniigassanngortippaa.

---

Knud Kristiansen

Siulittaasoq

---

Ruth Heilmann

Siulittaasup tullia

---

Karl Lyberth

---

Andreas Uldum

---

Aqqaluaq B. Egede